



Distr.: Limited
10 June 2015
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الثانية والأربعون

بون، ١-١١ حزيران/يونيه ٢٠١٥

البند ٣ (ج) من جدول الأعمال

المعلومات المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية واستعراض

هذه المعلومات

تنقيح "المبادئ التوجيهية لإعدادات البلاغات الوطنية الواردة من الأطراف

المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية، الجزء الثاني: مبادئ توجيهية لاتفاقية الأمم

المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ فيما يتعلق بتقديم البلاغات الوطنية"

تنقيح "المبادئ التوجيهية لإعدادات البلاغات الوطنية الواردة من
الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية، الجزء الثاني: مبادئ
توجيهية لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ فيما يتعلق
بتقديم البلاغات الوطنية"

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- واصلت الهيئة الفرعية للتنفيذ (الهيئة الفرعية) مناقشتها التي بدأتها في دورتها الأربعين بشأن
تنقيح "المبادئ التوجيهية لإعدادات البلاغات الوطنية الواردة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول
للاتفاقية، الجزء الثاني: مبادئ توجيهية لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ فيما يتعلق
بتقديم البلاغات الوطنية" (يشار إليها فيما يلي بالمبادئ التوجيهية لإعدادات البلاغات الوطنية)^(١).

٢- وأحرزت الهيئة الفرعية تقدماً فيما يتعلق بنطاق تنقيح المبادئ التوجيهية لإعدادات
البلاغات الوطنية، بما في ذلك مواعيد الجداول الواردة في المبادئ التوجيهية مع المعلومات المقدمة
في جداول الإبلاغ كل سنتين باستخدام الشكل الجدولي الموحد ٥، و٦ (أ)، و٦ (ب)،

(١) واردة في الوثيقة FCCC/CP/1999/7.

و٦(ج)، و٧، و٧(أ)، و٧(ب)، و٩. وقد تقدمت في مناقشتها لتنقيحات الجدول الزمني المتوقع المحدد في الفقرة ٣٧ من المبادئ التوجيهية لإعدادات البلاغات الوطنية، وأشارت إلى المساحات الفارغة المخصصة للنظر مستقبلاً في عناصر الإبلاغ، بما في ذلك الإبلاغ عن أية آثار اقتصادية واجتماعية لتدابير الاستجابة.

٣- ودعت الهيئة الفرعية الأطراف إلى تقديم آراء إضافية بشأن تنقيح المبادئ التوجيهية لإعدادات البلاغات الوطنية، مع مراعاة الحاجة إلى ضمان الاتساق، قدر الإمكان، بين متطلبات تقديم التقارير كل سنتين وتقديم البلاغات الوطنية، بحلول ١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥.

٤- وطلبت الهيئة الفرعية إلى الأمانة أن تنقح وتحديث الورقة التقنية المتعلقة بتنقيح المبادئ التوجيهية لإعدادات البلاغات الوطنية^(٢) لكي تعكس الآراء المقدمة من الأطراف^(٣). وطلبت أيضاً أن تُدرج الجداول والجدول الزمني المتوقع المنقح، المشار إليه في الفقرة ٢ أعلاه، في الورقة التقنية المنقحة والمحدثة، بحيث تثير المناقشة خلال الدورة الثالثة والأربعين للهيئة الفرعية (تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥).

٥- وبالنظر إلى التقدم المحرز خلال هذه الدورة، وافقت الهيئة الفرعية على مواصلة عملها بشأن تنقيح المبادئ التوجيهية لإعدادات البلاغات الوطنية في دورتها الثالثة والأربعين لكي يعتمد مؤتمر الأطراف هذه المبادئ التوجيهية المنقحة في دورته الحادية والعشرين (تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥).

٦- وأقرت الهيئة الفرعية أيضاً أنه إذا احتيج إلى وقت إضافي بعد الدورة الثالثة والأربعين للهيئة الفرعية، بسبب الطابع التقني للمبادئ التوجيهية لإعدادات البلاغات الوطنية، فإنه ينبغي للأطراف أن تجعل من حلول الدورة الثانية والعشرين لمؤتمر الأطراف (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦) موعداً مستهدفاً لاعتماد المبادئ التوجيهية المنقحة. وفي هذه الحالة، تطلب الهيئة الفرعية إلى الأمانة أن تنظم، تحت توجيه رئيس الهيئة الفرعية، حلقة عمل لما قبل الدورات قبل انعقاد الدورة الرابعة والأربعين للهيئة الفرعية (أيار/مايو ٢٠١٦) من أجل المضي في عملية تنقيح المبادئ التوجيهية لإعدادات البلاغات الوطنية في عام ٢٠١٦، وأن تعد تقريراً عن حلقة العمل، يكون بمثابة مدخل يصب في المناقشة بشأن هذه المسألة خلال الدورة الرابعة والأربعين للهيئة الفرعية.

٧- وأحاطت الهيئة الفرعية علماً بالآثار التقديرية المترتبة في الميزانية على الأنشطة المقرر أن تنفذها الأمانة والمشار إليها في الفقرة ٦ أعلاه. وطلبت إلى الأمانة أن تضطلع بالإجراءات المطلوبة في هذه الاستنتاجات رهناً بتوافر موارد مالية تكميلية.

(٢) FCCC/TP/2014/5.

(٣) تشمل الآراء المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية الآراء التي قدمتها بشأن خبراتها في إعداد أولى تقاريرها لفترة السنتين استجابة لدعوة مؤتمر الأطراف في دورته السابعة عشرة، والتي قدمتها استجابة لدعوة الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الأربعين، والتي قدمتها استجابة للفقرة ٣ أعلاه.